

SUC 300T



**Montageanvisning
Montageanweisung
Assembly instructions
Instructions de montage**

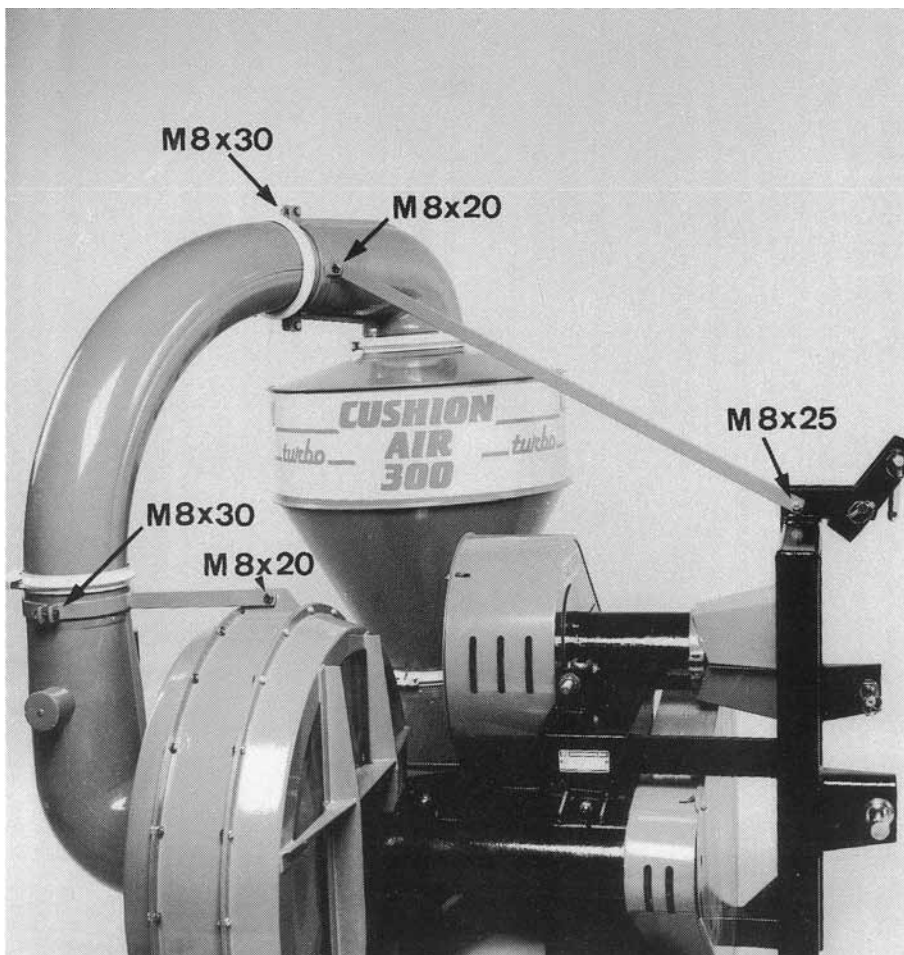


DK

Fjern afdækningen over celleføderen og blæserens indsugning.

Monter først cyklonen (A) og indsugningsspjældet (B). Cyklonen kan drejes i den retning, det ønskes. Indsugningsspjældet vendes som vist.

Monter derefter mellemrørssystemet.



Monter afstivningen for mellemrørssystemet.

D

Die Schutzplatte von der Zellenrad-schleuse und von der Einsaugseite des Gebläses abnehmen.

Zuerst den Zyklon (A) und den Einsaugregulierschieber (B) montieren. Der Zyklon kann in die gewünschte Richtung gedreht werden. Den Einsaugregulierschieber wie vorgesehen wenden.

Danach das Zwischenrohrsystem montieren.

GB

Remove the packaging protection from the rotary valve and from the inlet of the blower.

First mount the cyclone (A) and the air intake regulator (B). The cyclone can be turned in the direction desired. Turn the air intake regulator as illustrated.

Then mount the intermediate pipe system.

F

Retirer l'emballage de protection de l'écluse rotative et de l'entrée de la soufflerie.

Monter d'abord le cyclone (A) et le volet d'air (B). La cyclone peut être tourné dans la direction désirée. Tourner le volet d'air comme indiqué.

Puis monter le système de tuyau intermédiaire.

Die Strebe des Zwischenrohrsystems montieren.

Mount brace to support intermediate pipe assembly.

Monter l'étau pour supporter le système de tuyau intermédiaire.

